Ree'd POT/PTO 22 APPROS

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



- 1 DERR CHILDREN REDINE HER EDDIN EDDIN ENDER EINE BERFECKEN EINE MEINE HIN EINER HIN EINER HAN EINER HER HER

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 13. Mai 2004 (13.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/040203\ A1$

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: F24F 11/00, G01P 13/00, H01H 35/40
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/012101
- (22) Internationales Anmeldedatum:

30. Oktober 2003 (30.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

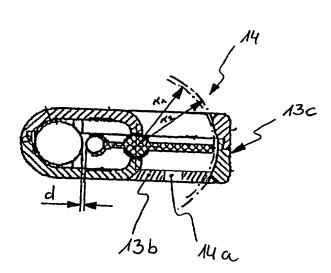
(30) Angaben zur Priorität:

- 102 50 873.9 31. Oktober 2002 (31.10.2002) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): STEGO-HOLDING GMBH [DE/DE]; Kolpingstrasse 21, 74523 Schwäbisch Hall (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EISENHAUER, Hartmut [DE/DE]; Kiesbergweg 17, 74545 Michelfeld (DE).

- (74) Anwälte: BOHNENBERGER, Johannes usw.; Meissner, Bolte & Partner, Postfach 86 06 24, 81633 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DEVICE FOR MONITORING AN AIR SUPPLY FLOW OR A VOLUMETRIC AIR FLOW
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR ÜBERWACHUNG EINER LUFTFÖRDERMENGE ODER EINES LUFTVOLUMEN-STROMS



(57) Abstract: The invention relates to a device for monitoring an air supply flow or a volumetric air flow, in particular for ventilators which can also be applied for extremely low flow speeds and/or throughput rates. The aim of the invention is to produce a device cheaply and simply with essentially wear-free components which reacts to changes in the flow speed and/or the throughput rate without a time delay. Said aim is achieved, whereby the device comprises an approach flow device, the position of which may be altered relative to a mounting, against a retaining force F_M and which may be impinged by the air flow for monitoring to generate a change in the position thereof. Furthermore, magnetic devices for the generation of a magnetic field dependent on the position of the approach flow device, detection means for recording the magnetic field and measuring means for generation of a measured signal dependent on the magnetic field are provided. The magnetic field forms at least a part of the retaining force F_M.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft

eine Vorrichtung zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms, insbesondere von Lüftern, die auch für extrem niedrige Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten eingesetzt werden kann. Die Vorrichtung soll ohne Zeitverzögerung auf Änderungen der Strömungsgeschwindigkeit und/oder Durchflussrate ansprechen und mit weitestgehend verschleissfreien Bauteilen kostengünstig und einfach herzustellen sein. Dafür weist die Vorrichtung eine Anströmeinrichtung auf, deren Lage gegenüber einer Halterung entgegen einer Haltekraft $F_{\rm M}$ veränderbar und die von einem zu überwachenden Luftstrom zur Erzeugung einer Änderung ihrer Lage anströmbar ist. Des Weiteren sind Magneteinrichtungen zur Erzeugung eines von der Lage der Anströmeinrichtung abhängigen Magnetfeldes, Detektionsmittel zur Erfassung des Magnetfeldes und Messmittel zur Erzeugung eines vom Magnetfeld abhängigen Messsignals vorgesehen. Das Magnetfeld bildet mindestens eine Teil der Haltekraft $F_{\rm M}$.



CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen. Vorrichtung zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Überwachen einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms nach Patentanspruch 1.

- Einrichtungen, die elektrische und/oder elektronische Geräte enthalten, beispielsweise 5 Schaltschränke, müssen in der Regel klimatisiert oder aktiv belüftet werden. Zwangsbelüftungen dieser Art dienen dazu, die Luft im Schaltschrank umzuwälzen und die Geräte gezielt zu belüften, weil die Wärmeemission der eingebauten Geräte, aber auch der Wärmeaustausch mit der Umgebung ein funktionsgefährdendes 10 schrankinternes Klima herbeiführen können. Um eine kontinuierliche Lüftung zu gewährleisten, bedarf es neben der eigentlichen Lüftungsvorrichtung einer zusätzlichen Kontrolleinheit, die den Lüftungsbetrieb anhand der Luftfördermenge bzw. des Luftvolumenstroms überwacht.
- Vorrichtungen zur Überwachung der Luftfördermenge oder des Luftvolumenstroms 15 werden heute oft in rein elektronischer Bauweise angeboten. Diese arbeiten i. d. R. nach dem thermodynamischen Prinzip. Ein Messfühler wird dabei von innen beheizt, um so eine Temperaturdifferenz zwischen dem vorbeiströmenden Medium und dem Sensor zu erzielen. Da dem Messfühler durch das vorbeiströmende Medium Energie entzogen wird, kann der Strömungszustand des Mediums abgeleitet werden. 20 Einrichtungen dieser Art erfordern eine hoch komplexe Elektronik, die äußerst kostspielig ist und deren reibungsloser Betrieb von bestimmten Einflussgrößen abhängt. So sind besondere Ausführungsformen von Sensoren nötig, z. B. Sensoren mit größeren Massen, wenn ein geringer Durchfluss registriert werden soll, weil die üblicherweise verwendeten Messfühler in diesem Falle nicht ansprechen. Dies hat zur 25

Folge, dass durch das Zusammenwirken der zusätzlichen Masse und des geringen Durchflusses verlängerte Ansprechzeiten in Kauf genommen werden müssen. Störungen im Arbeitsablauf, hervorgerufen durch unzureichende Lüftung, können so erst nach geraumer Zeit erfasst werden.

5

10

Andere Arten von Vorrichtungen zur Überwachung der Luftfördermenge bzw. des Luftvolumenstroms weisen mechanisch arbeitende Bauteile auf, beispielsweise Anströmeinrichtungen, deren Lageänderung Rückschlüsse auf das zu detektierende Medium zulassen. Um die Anströmeinrichtung wieder in die Ausgangslage zurückzuführen, werden weitere mechanisch arbeitende Bauteile, z. B. Federn, benötigt. Zusätzliche Bauteile dieser Art erhöhen jedoch die Anfälligkeit der Überwachungsvorrichtung, z. B. aufgrund erhöhten Verschleißes. Insbesondere ist es schwierig, die Federn entsprechend auszulegen, so dass die Überwachung des Luftstroms bei unterschiedlichsten Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten gewährleistet ist.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zur Überwachung der Luftfördermenge bzw. des Luftvolumenstroms auf einfachste Weise so aufzubauen, dass eine hohe Zuverlässigkeit gewährleistet ist.

20

25

30

15

Diese Aufgabe wird durch eine Vorrichtung nach Patentanspruch 1 gelöst.

Insbesondere wird die Aufgabe durch eine Vorrichtung zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms gelöst, die eine Anströmeinrichtung aufweist, deren Lage gegenüber einer Halterung entgegen einer Haltekraft F_M veränderbar ist, wobei die Anströmeinrichtung von einem zu überwachenden Luftstrom zur Erzeugung einer Änderung Ihrer Lage anströmbar ist. Es sind Magneteinrichtungen zur Erzeugung eines von der Lage der Anströmeinrichtung abhängigen Magnetfeldes vorgesehen, sowie Detektionsmittel zur Erfassung eines Magnetfeldes und Messmittel zur Erzeugung eines vom Magnetfeld abhängigen Messsignals, wobei das Magnetfeld mindestens einen Teil der Haltekraft F_M bildet.

10

20

25

30

Ein wesentlicher Punkt der Erfindung liegt darin, dass die Anströmeinrichtung, deren Lage sich durch den auftreffenden Luftstrom ändert, bei nachlassender Strömungsgeschwindigkeit und/oder geringer werdender Durchflussrate aufgrund der magnetischen Haltekraft F_M eine Rückstellkraft erfährt, die die Anströmeinrichtung wieder in die Ausgangslage zurückführt, ohne dass eine gesonderte Rückstelleinrichtung vorgesehen werden muss.

So ist für die Vorrichtung in einer ersten bevorzugten Ausführungsform vorgesehen, dass die Magneteinrichtungen einen Permanentmagneten umfassen. Dieser bewirkt den ordnungsgemäßen Betrieb der Vorrichtung ohne gesonderte Stromzuführung, wie dies beispielsweise bei einem Elektromagneten der Fall wäre. Die Vorrichtung kann einfach und kostengünstig hergestellt werden und ist nahezu wartungsfrei. Grundsätzlich kann aber auch ein Elektromagnet die gewünschte Funktion erfüllen.

Des Weiteren ist als eine der bevorzugten Ausführungsformen vorgesehen, dass der Permanentmagnet an der Anströmeinrichtung angebracht ist, so dass auch hier eine einfache und kostengünstige Herstellung gewährleistet wird. Durch das Anbringen des Permanentmagneten auf der Anströmeinrichtung wird eine direkte Kopplung von Magnetfeld und Schaltwirkung erreicht, ohne weitere Bauteile zu benötigen.

Eine andere mögliche Realisierung der Vorrichtung besteht darin, dass der Permanentmagnet an der Halterung und ein magnetisches, insbesondere ein ferromagnetisches Element auf der Anströmeinrichtung angebracht ist. Dies schützt zum einen den Magneten, zum anderen kann die Vorrichtung durch eine genau definierte Größe des magnetischen Elements äußerst empfindlich auf Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten eingestellt werden.

In einer weiteren vorteilhaften Ausführungsform der erfindungsgemäßen Vorrichtung umfasst die Anströmeinrichtung eine derart drehbar aufgehängte Klappe, dass der Luftstrom ein Drehmoment auf die Klappe um ihre Aufhängeachse erzeugt. Eine solche Klappe ist mit einfachen Mitteln lagerbar.

Eine erfindungsgemäße Lösung sieht vor, dass die Anströmeinrichtung mit mindestens einem Ausgleichsgewicht oder dergleichen Masseausgleichselement versehen ist, so dass sie schwerkraft- und lageunabhängig einbaubar ist. Damit kann die Vorrichtung zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms an jeder beliebigen Stelle und in jeder beliebigen Ausrichtung angebracht werden. Dies ist insbesondere dann von Vorteil, wenn für das Anbringen wenig Platz zur Verfügung steht bzw. schwer zugängliche Stellen zu nutzen sind.

In einer besonderen Ausführungsform wird der Masseausgleich durch eine exzentrische Lagerung der Anströmeinrichtung realisiert. Vorteilhaft dabei ist, dass keine weiteren Bauteile als Masseausgleichselement eingebaut werden müssen und so eine einfache und kostengünstige Herstellung der Vorrichtung ermöglicht wird. Aufgrund der eingesparten Massen kann die Anströmeinrichtung zudem schneller auf niedrige Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten ansprechen.

15

20

25

5

10

Alternativ oder zusätzlich kann das Ausgleichsgewicht mindestens Teile der Magneteinrichtungen umfassen. Auch hier kann somit die Anzahl weiterer Bauteile als Masseausgleichselemente reduziert werden, so dass eine einfache und kostengünstige Herstellung der Vorrichtung gewährleistet wird. Das Ansprechverhalten der Anströmeinrichtung auf niedrige Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten wird ebenfalls positiv beeinflusst.

Des Weiteren ist als eine der bevorzugten Ausführungsformen vorgesehen, dass die Messmittel einen Reedkontakt umfassen, der in einem Reedkontaktschalter angeordnet ist. Vorteilhaft dabei ist, dass der Reedkontakt auf ein Magnetfeld anspricht und daher berührungslos schaltet. Schalter und Anströmeinrichtung müssen demgemäß nicht durch Leitungen miteinander verbunden werden, so dass ein kompakter, einfacher Aufbau der Vorrichtung gegeben ist.

Der Reedkontaktschalter ist in einer weiteren Ausführungsform derart angeordnet, dass er im Magnetfeld mindestens einen Teil der Haltekraft F_M erzeugt. Magnetische, insbesondere ferromagnetische Elemente, die dem Reedkontaktschalter immanent sind, ermöglichen bereits die Anziehung zwischen Schalter und Permanentmagnet.

Dies lässt wieder einen einfachen, kompakten und daher kostengünstigen Aufbau der Vorrichtung zu, weil keine weiteren Bauteile benötigt werden.

Eine bevorzugte Realisierung der Vorrichtung besteht darin, dass die

Einstelleinrichtungen derart vorgesehen sind, dass die Haltekraft F_M einstellbar ist.

Dadurch wird ein Optimieren der Vorrichtung auf unterschiedlichste

Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten ermöglicht. Insbesondere

können Grenzwerte für Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten

bedarfsgerecht eingestellt werden. Dies ist dann von Vorteil, wenn z. B.

verschiedenartig dimensionierte, zu belüftende Räume, beispielsweise Schaltschränke

mit Wärme erzeugenden Geräten, einer unterschiedlichen Belüftung bedürfen.

In einer besonderen Ausführungsform der erfindungsgemäßen Vorrichtung wird eine Einstellung der Haltekraft F_M über zusätzlich in das Magnetfeld einbringbare, magnetische, insbesondere ferromagnetische Elemente ermöglicht, welche die Einstelleinrichtungen umfassen. Demzufolge können Grenzwerte für Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten auf einfachste Weise definiert werden, so dass eine äußerst zuverlässige Arbeitsweise der Vorrichtung gewährleistet ist.

20

25

30

15

Alternativ oder zusätzlich kann die Haltekraft F_M dadurch eingestellt werden, dass der Reedkontaktschalter in seinem Abstand zum Permanentmagneten zur Bildung der Einstelleinrichtungen einstellbar ist. Die Veränderung des Abstandes kann beispielsweise durch einfaches Verschieben des Permanentmagneten auf der Anströmeinrichtung erfolgen. Weitere Elemente zur Einstellung der Haltekraft F_M sind somit nicht mehr erforderlich.

Eine weitere erfindungsgemäße Ausführungsform sieht vor, dass eine wirksame Fläche der Anströmeinrichtung veränderbar ist. Dies hat insbesondere den Vorteil, dass die Ansprechempfindlichkeit der Vorrichtung variiert werden kann.

In einer besonderen Ausführungsform ist das Gehäuse derart ausgebildet, dass die wirksame Fläche der Anströmeinrichtung durch die als Gehäuse ausgebildete Halterung veränderbar ist. Dies kann beispielsweise durch Öffnungen im Gehäuse realisiert werden. Es bietet sich daher eine extrem kostengünstige Serienfertigung an.

In einer weiteren vorteilhaften Ausführungsform ist die Anströmeinrichtung derart angebracht, dass sie im Ruhezustand ist, wenn der Permanentmagnet auf dem kürzesten Weg zum Reedkontaktschalter durch die Haltekraft F_M gehalten wird. Dadurch wird gewährleistet, dass die Vorrichtung auf einfachste Weise gestaltet werden kann.

Eine bevorzugte Realisierung der Vorrichtung besteht darin, dass die Messmittel in der als Gehäuse ausgebildeten Halterung angeordnet sind. Dadurch werden die Messmittel vor äußeren Einflüssen geschützt und können so zuverlässig und präzise arbeiten.

Weitere Ausführungsformen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

15

5

Nachfolgend wird die Erfindung anhand von Ausführungsbeispielen beschrieben, die anhand der Abbildungen näher erläutert werden. Hierbei zeigen:

Fig. 1 einen Längsschnitt der erfindungsgemäßen Vorrichtung;

- Fig. 2 a einen Schnitt entlang der Linie II II aus Fig. 1;
- Fig. 2 b eine Vergrößerung des Schnitts entlang der Linie II II aus Fig. 1.
- Fig. 1 zeigt einen Längsschnitt der erfindungsgemäßen Vorrichtung 1 zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms 2 in einer besonderen Ausführungsform. Dabei ist eine Anströmeinrichtung als drehbar gelagerte Klappe 3 vorgesehen, auf der ein Permanentmagnet 4 in einer Magnethalterung 5 angebracht ist. Die Klappe 3 ist in einem Drehlager 6 aufgehängt und wird daher durch den Luftstrom 2 über eine Drehbewegung ausgelenkt. Der Permanentmagnet 4 liegt auf der Symmetrieachse, senkrecht zur Drehachse, am Rand der Klappe 3.

Da die Klappe 3 zumindest mit Teilen der Magneteinrichtungen versehen ist – hier der Permanentmagnet 4 –, muss die Klappe 3 mit mindestens einem Ausgleichsgewicht oder dergleichen Masseausgleichselement versehen sein, damit sie schwerkraft- und lageunabhängig einbaubar ist. So ist die Klappe 3 in der vorliegenden Darstellung exzentrisch angeordnet, um auf diese Weise einen Masseausgleich anhand unterschiedlicher Flächengrößen sicherzustellen. In diesem Ausführungsbeispiel ist ein wirksamer Flächenanteil 7 als Ausgleichsfläche vorgesehen, d. h. derjenige, größere Flächenanteil der Klappe 3, der mit dem Luftstrom 2 in Wechselwirkung tritt. Der Permanentmagnet 4 ist auf einem kleineren Flächenanteil 8 angeordnet.

10

15

5

Die vorliegende Abbildung zeigt einen Reedkontaktschalter 9, der Reedkontakte 10 umfasst. Vorzugsweise ist der Reedkontaktschalter 9 vergossen, um insbesondere den Glaskörper zu schützen. Die Stromversorgung erfolgt über Leitungen 12. Der Schalter 9 ist in diesem Falle so angeordnet, dass die Wechselwirkung zwischen dem Permanentmagneten 4 und den Reedkontakten 10 im Magnetfeld mindestens einen Teil der Haltekraft F_M erzeugt. Zusätzlich können die in der Regel aus einer Eisen-Nickel-Legierung bestehenden Kontakthalterungen 11 mit dem Magnetfeld des Permanentmagneten 4 wechselwirken.

i .

20

Haltekraft F_M zulassen. Wie in Fig. 1 erkennbar, ist die Haltekraft F_M auf einfachste Art und Weise dadurch voreingestellt, dass ein Abstand d zwischen dem Reedkontaktschalter 9 und dem Permanentmagneten 4 im Sinne eines beabsichtigten Detektionsverhaltens der Vorrichtung 1 gewählt wird.

Das Ausführungsbeispiel weist Einstelleinrichtungen auf, die das Einstellen der

25

30

Die Fig. 2 a und 2 b zeigen einen Schnitt entlang der Linie II – II aus Fig. 1. Fig. 2 b zeigt eine Vergrößerung der Fig. 2 a, um weitere Details deutlich zu machen. Die drehbar gelagerte Klappe 3, der Permanentmagnet 4, die Magnethalterung 5 und der Reedkontaktschalter 9 sind hier noch einmal in Draufsicht dargestellt. Der kleinere Flächenanteil 8, der Permanentmagnet 4 in der Magnethalterung 5 und der Reedkontaktschalter 9 sind im Inneren des abgeschlossenen Gehäuseteils 13 a vorgesehen und demgemäß geschützt untergebracht. Des Weiteren weist die

10

15

20

Vorrichtung 1 sowohl Einström- als auch Ausströmöffnungen 14 auf, über die der Luftstrom 2 durch die Vorrichtung 1 gelenkt wird.

Die Vorrichtung 1 weist, wie in den Fig. 2 a und 2 b gezeigt, zwischen der beweglichen Klappe 3 und einem seitlichen Gehäuseteil 13 c einen Dichtspalt 15 auf, da das seitliche Gehäuseteil 13 c auf der, der Klappe 3 zugewandten Seite mit einem Radius $r_2 = r_1 + x$ geformt, wobei der Radius r_2 demgemäß um einen Wert x größer ist, als ein Radius r_1 des Kreises, den der wirksame Flächenanteil 7 der Klappe 3 bei seiner Rotationsbewegung beschreibt. Wird nun ein Längsgehäuseteil 13 b gemäß Fig. 2 b in eine Öffnung 14 des Gehäuses eingesetzt, so ergibt sich bei einer verringerten Öffnung 14 a und Strömung durch den Dichtspalts 15 ein Druckabfall, so dass die Empfindlichkeit der Vorrichtung sinkt.

Das Wirkprinzip der Anordnung ist folgendes:

Ein Luftstrom 2 erreicht durch die Einströmöffnung 14 a den wirksamen Flächenanteil 7 der drehbar gelagerten Klappe 3. Aufgrund der Drehlagerung 6, in der die Klappe 3 - ähnlich einer Wippe - aufgehängt ist, erzeugt der zu detektierende Luftstrom 2 in diesem Ausführungsbeispiel ein Drehmoment auf die Klappe 3 um ihre Aufhängeachse. Das heißt die Ausweichbewegung der Klappe 3, induziert durch den Luftstrom 2, stellt eine Rotationsbewegung dar. Die Vorrichtung 1 ist so konstruiert, dass sowohl ein blasender als auch saugender Luftstrom 2 detektiert werden kann. Dazu ist die Klappe 3 rechts- als auch linksdrehend auslenkbar. Ein- und Ausströmöffnungen 14 arbeiten dann invers. Im Ruhezustand wird die Klappe 3 aufgrund der Wechselwirkung des Magnetfeldes des Permanentmagneten 4 mit dem magnetischen Material im Reedkontaktschalter 9 in dieser Ruhestellung gehalten. Der Reedkontakt 10 wird durch 25 das Magnetfeld des Permanentmagneten 4 geschlossen und kann ggf. ein Warnsignal induzieren. Ein etwaiger blasender oder saugender Luftstrom 2 muss die Klappe 3 nun gegen die magnetisch wirkende Haltekraft F_M auslenken. Dabei entfernt sich der Permanentmagnet 4 vom Reedkontakt 10, so dass dieser aufgrund des schwächer werdenden Magnetfeldes öffnet. Der unterbrochene Stromkreis signalisiert dann eine 30 ordnungsgemäße Lüftung. Bei nachlassender Strömungsgeschwindigkeit und/oder Durchflussrate des Luftstroms 2 wird sich die Klappe 3 wieder ihrer Ruhelage annähern, weil die Haltekraft F_M im ausgelenkten Zustand der Klappe 3 als

10

15

20

25

30

Rückstellkraft wirkt. Wie bereits oben erwähnt, ist kein zusätzlicher
Rückstellmechanismus nötig, um die Klappe 3 wieder in ihre Ausgangslage
zurückzuführen; die Wechselwirkung zwischen dem magnetischen Material im
Reedkontaktschalter 9 und dem Magnetfeld des Permanentmagneten 4 ist ausreichend,
um die Klappe 3 zurückzustellen. Sobald sich die Klappe 3 wieder dem Reedkontakt 10
nähert, schließt dieser und kann ggf. erneut einen Warnmechanismus auslösen. Der
Begriff des 'Annäherns' der Klappe 3 an den Reedkontakt 10 ist je nach gewünschtem
Detektionsverhalten der Vorrichtung 1 differenziert zu betrachten. Die im Folgenden
ausgeführten Alternativen zu Konstruktion und Wirkungsweise der Vorrichtung 1
werden diesbezüglich näher darauf eingehen.

Generell ist es möglich, die Anströmeinrichtung nicht als drehbar gelagerte Klappe 3 vorzusehen, sondern diese als Platte auszuführen, deren Lageänderung durch eine translatorische Bewegung zu verwirklichen wäre. Die Platte würde dann beispielsweise auf Schienen geführt oder durch mehrere Magnete gehalten und durch einen Luftstrom 2 mitgenommen bzw. angesaugt werden.

Der Permanentmagnet 4 kann grundsätzlich auch durch einen Elektromagneten ersetzt werden, der ebenfalls in der Magnethalterung 5 zu befestigen wäre. Die Leitungen zur Stromversorgung des Elektromagneten könnten dann beispielsweise im Inneren des Drehlagers verlaufen.

Bei Verwendung des Permanentmagneten 4 könnte dieser auch an einer Halterung des Gehäuses 13 fest angebracht werden. Die Magnethalterung 5 würde dann dazu dienen, ein zusätzliches magnetisches, insbesondere ferromagnetisches Element zu tragen, um die Magneteinrichtungen in diesem Falle zu vervollständigen.

Wie oben beschrieben, muss die Klappe 3 mit mindestens einem Ausgleichsgewicht oder dergleichen Masseausgleichselement versehen sein, um zusätzliche Massen, beispielsweise die des Permanentmagneten 4 zu kompensieren. Dieser Masseausgleich kann neben der exzentrischen Anordnung der Klappe 3 auch durch andere Maßnahmen realisiert werden. Die beiden Flächen einer etwaig konzentrisch gelagerten Klappe 3 könnten unterschiedliche Materialien aufweisen, so dass deren Dichteunterschied einen

10

15

20

25

30

Masseausgleich mit sich brächte. Auch Materialaussparungen oder zusätzlich anzubringende Elemente würden dem Ausgleich dienen.

Die Figuren 1, 2 a und 2 b zeigen ein Ausführungsbeispiel, bei welchem die Haltekraft F_M dadurch voreingestellt ist, dass der Abstand d zwischen Reedkontaktschalter 9 und Permanentmagnet 4 im Sinne eines beabsichtigten Detektionsverhaltens der Vorrichtung 1 gewählt wird. In dem hier vorliegenden Beispiel ist der Abstand d konstant, er könnte aber durchaus veränderbar vorgesehen werden. Dazu müsste das Gehäuse 13 so gestaltet sein, dass die Klappe 3 variabel in das Gehäuse 13 einsetzbar wäre. Durch einen beispielsweise größeren Abstand d des Permanentmagneten 4 vom Reedkontaktschalter 9 würde die Haltekraft F_M bereits von niedrigen Strömungsgeschwindigkeiten und/oder Durchflussraten überwunden werden und so eine Lageänderung der Klappe 3 ermöglichen. Auch ließen sich die Öffnungen 14 über einen Überwurf, als Teil des Gehäuses 13 und an diesem stoffschlüssig befestigt oder abnehmbar vorgesehen, verändern. Der Begriff ,stoffschlüssig' umfasst hier sowohl die Verbindungsbildung durch die klassischen Stoffschlussverfahren, wie z. B. Schweißen oder Kleben als auch jegliche sonstige Möglichkeit der Verbindungsbildung, insbesondere das Herstellen eines einstückigen Gehäuses 13. Je nach Größe der Öffnung 14 a und des Dichtspalts 15 wäre nun der Druck bzw. Sog des Luftstroms 2 und damit die Ansprechempfindlichkeit der Vorrichtung 1 zu regulieren. Zusätzliche magnetische, insbesondere ferromagnetische Elemente ließen ein weiteres Einstellen der Haltekraft F_M zu, indem die Wechselwirkung zwischen dem magnetischen Element und dem Magnetfeld des Permanentmagneten 4 verändert würde. Vorzugsweise wäre das magnetische Element im Reedkontaktschalter 9 anzuordnen, um die magnetische Wirkung der Kontakte 10 zu unterstützen. Auch das Variieren des vom Elektromagneten induzierten Magnetfeldes gewährt eine weitere Möglichkeit, die Haltekraft F_M einzustellen.

In dem vorliegenden Ausführungsbeispiel der Fig. 1, 2 a und 2 b wird die Leckage am Dichtspalt 15 möglichst gering gehalten, indem die Form des seitlichen Gehäuseteils 13 c der Bahn angeglichen wird, die der wirksame Flächenanteil 7 der Klappe 3 während seiner Auslenkung beschreibt. Zusätzliche Elastomerdichtlippen oder –bürsten könnten die Leckage weiter eindämmen, erhöhen aber unter Umständen die Reibung.

Welche Lösung zweckmäßig ist, hängt vom Einsatzbereich der Vorrichtung 1 ab. Es wäre durchaus möglich, den Dichtspalt bewusst breiter zu wählen, damit eine Auslenkung der Klappe 3 nur bei einer Mindestströmungsgeschwindigkeit und/oder – durchflussrate des Luftstroms 2 einsetzt. Bei zu geringer Strömungsgeschwindigkeit und/oder Durchflussrate könnte dann aufgrund der gewollten Leckage kein ausreichender Staudruck aufgebaut werden, um eine Auslenkung der Klappe 3 zu erwirken.

An dieser Stelle sei darauf hingewiesen, dass alle oben beschriebenen Teile für sich alleine gesehen und in jeder Kombination, insbesondere die in den Zeichnungen dargestellten Details als erfindungswesentlich beansprucht werden. Abänderungen hiervon sind dem Fachmann geläufig.

15 <u>Bezugszeichenliste</u>

- 1 Vorrichtung zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms
- 2 Luftstrom
- 20 3 Klappe
 - 4 Permanentmagnet
 - 5 Magnethalterung
 - 6 Drehlager
 - 7 Wirksamer Flächenanteil
- 25 8 Kleinerer Flächenanteil
 - 9 Reedkontaktschalter
 - 10 Reedkontakte
 - 11 Kontakthalterungen
 - 12 Leitungen
- 30 13 Gehäuse
 - 13 a Abgeschlossenes Gehäuseteil
 - 13 b Längsgehäuseteil
 - 13 c Seitliches Gehäuseteil

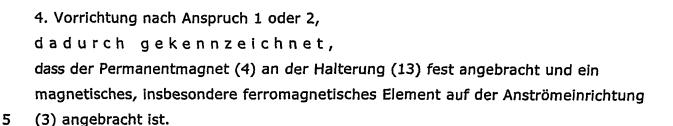
- 14 Öffnungen
- 14 a Verringerte Öffnung
- 5 d Abstand
 - r₁ Radius 1
 - r₂ Radius 2

Vorrichtung zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms

Patentansprüche

- 1. Vorrichtung (1) zur Überwachung einer Luftfördermenge oder eines Luftvolumenstroms (2), insbesondere von Lüftern, wobei
- die Vorrichtung (1) eine Anströmeinrichtung (3) aufweist, deren Lage gegenüber einer Halterung entgegen einer Haltekraft F_M veränderbar ist;
- die Anströmeinrichtung (3) von einem zu überwachenden Luftstrom (2) zur Erzeugung einer Änderung ihrer Lage anströmbar ist;
- Magneteinrichtungen (4) zur Erzeugung eines von der Lage der
 Anströmeinrichtung (3) abhängigen Magnetfeldes vorgesehen sind;
- .0 Detektionsmittel zur Erfassung eines Magnetfeldes vorgesehen sind;
 - Messmittel (9) zur Erzeugung eines vom Magnetfeld abhängigen Messsignals vorgesehen sind; und
 - das Magnetfeld mindestens einen Teil der Haltekraft F_M bildet.
- .5 2. Vorrichtung nach Anspruch 1,d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,dass die Magneteinrichtungen einen Permanentmagneten (4) umfassen.
 - 3. Vorrichtung nach Anspruch 2,
- dadurch gekennzeichnet, dass der Permanentmagnet (4) an der Anströmeinrichtung (3) angebracht ist.

7. Vorrichtung nach Anspruch 6,



- 5. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Anströmeinrichtung eine derart drehbar aufgehängte Klappe (3) umfasst, dass
 der Luftstrom (2) ein Drehmoment auf die Klappe (3) um ihre Aufhängeachse erzeugt.
- 6. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Anströmeinrichtung (3) mit mindestens einem Ausgleichsgewicht oder
 dergleichen Masseausgleichselement versehen ist, dass sie schwerkraft- und lageunabhängig einbaubar ist.
- d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,

 20 dass die Anströmeinrichtung (3) exzentrisch gelagert und ein größerer Flächenanteil

 (7) der Anströmeinrichtung (3) als Ausgleichsgewicht vorgesehen ist.
 - 8. Vorrichtung nach Anspruch 6 oder 7,d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,dass das Ausgleichsgewicht mindestens Teile der Magneteinrichtungen (4) mit umfasst.
- 9. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Messmittel einen Reedkontakt (10) umfassen, der in einem
 Reedkontaktschalter (9) angeordnet ist.

10. Vorrichtung nach Anspruch 9, da durch gekennzeich net, dass der Reedkontaktschalter (9) derart angeordnet ist, dass er im Magnetfeld mindestens einen Teil der Haltekraft F_M erzeugt.

5

11. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dad urch gekennzeichnet, dass Einstelleinrichtungen derart vorgesehen sind, dass die Haltekraft F_M einstellbar ist.

10

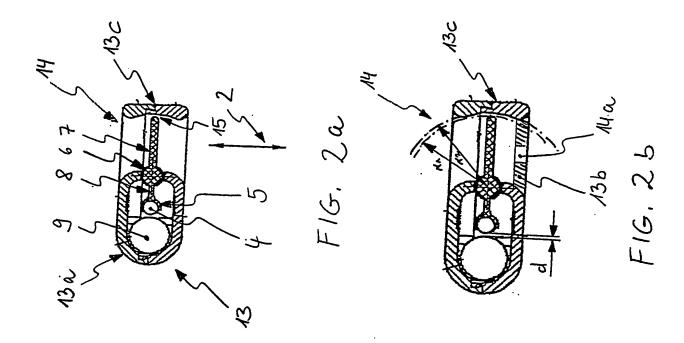
12. Vorrichtung nach Anspruch 11,
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
dass die Einstelleinrichtungen zusätzlich in das Magnetfeld einbringbare, magnetische,
insbesondere ferromagnetische Elemente umfassen.

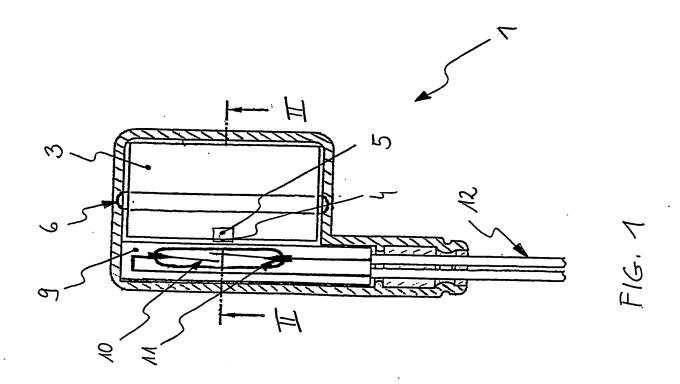
15

13. Vorrichtung nach Anspruch 11 oder 12,d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,dass der Reedkontaktschalter (9) in seinem Abstand zum Permanentmagneten (4) zurBildung der Einstelleinrichtungen einstellbar ist.

- 14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 11 bis 13,d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,dass eine wirksame Fläche der Anströmeinrichtung (3) veränderbar ist.
- 25 15. Vorrichtung nach Anspruch 14, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass das Gehäuse (13) derart ausgebildet ist, dass die wirksame Fläche der Anströmeinrichtung (3) durch die als Gehäuse (13) ausgebildete Halterung veränderbar ist.

- 16. Vorrichtung nach Anspruch 9 oder 10,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Anströmeinrichtung (3) derart angebracht ist, dass sie im Ruhezustand ist,
 wenn der Permanentmagnet (4) auf dem kürzesten Weg zum Reedkontaktschalter (9)
 durch die Haltekraft F_M gehalten wird.
- 17. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ,
 dass die Messmittel (9) in der als Gehäuse (13) ausgebildeten Halterung angeordnet
 sind.





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F24F11/00 G01P13/00

H01H35/40

According to International Pa	lant Classification /	(IDC) or to both not)	One classification and IDC

B. FIELDS SEARCHED

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 3 992 598 A (WELSH RICHARD FRANCIS ET AL) 16 November 1976 (1976-11-16) the whole document	1-17
A	GB 1 595 804 A (SMITHS INDUSTRIES LTD) 19 August 1981 (1981-08-19) page 3, line 72 -page 4, line 8; figures 3,5,6	1-17
A	GB 2 238 664 A (POWERED SHOWERS PLC) 5 June 1991 (1991-06-05)	
A	DE 27 44 901 A (HAMMELRATH TURBO WERK FRITZ) 19 April 1979 (1979-04-19)	

	· .		
Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.		
Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family 		
Date of the actual completion of the international search 18 February 2004	Date of mailing of the International search report 26/02/2004		
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer Gonzalez-Granda, C		

ı	Intern	nal	Application No
l	P	Р	03/12101

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 3992598	Α	16-11-1976	NONE		
GB 1595804	Α	19-08-1981	NONE		
GB 2238664	Α	05-06-1991	NONE		
DE 2744901	A	19-04-1979	DE	2744901 A1	19-04-1979



Internales Aktenzeichen
PCT/EP 03/12101

a. Klassif IPK 7	F24F11/00 G01P13/00 H01H35/40		
		Flotion and der IDK	İ
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi ICHIERTE GEBIETE	ilkadon did dei irk	
Recherchiert	er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole))	
IPK 7	F24F G01P H01H		
Pochombiost	e aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	eit diese unter die recherchierten Geblete f	fallen
Lechetoner	to about their zam will despitation generalize version in a case generalized		
Während der	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nat	me der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)
	ternal, WPI Data, PAJ		
-10 1	oci nar, wit back, the		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorle*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 3 992 598 A (WELSH RICHARD FRAM		1-17
	AL) 16. November 1976 (1976-11-16) das ganze Dokument	,	
		1.TD.)	1 17
A	GB 1 595 804 A (SMITHS INDUSTRIES 19. August 1981 (1981-08-19)	LIU)	1–17
\	Seite 3, Zeile 72 -Seite 4, Zeile	8;	
ł	Abbildungen 3,5,6		
Α	GB 2 238 664 A (POWERED SHOWERS PI	LC)	
	5. Juni 1991 (1991-06-05)		
A	DE 27 44 901 A (HAMMELRATH TURBO		
1	FRITZ) 19. April 1979 (1979-04-19)	
}	,		
ļ			
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert,	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach den oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	i worden ist und mit der
aber	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondem nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	r zum Verstandnis des der oder der ihr zugrundellegenden
1	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen aldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffentli	chung nicht als neu oder auf
schel ande	inen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	erfinderischer Tätigkeit beruhend betr	achtei werden
ausg	eführt)	kann nicht als auf erfinderischer Tätig werden, wenn die Veröffentlichung Mi	keit berunend betrachtet t einer oder mehreren anderen
eine	ientlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	n naheliegend ist
dem	beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist . s Abschlusses der internationalen Recherche	*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselbe Absendedatum des Internationalen Re	
1			
	18. Februar 2004	26/02/2004	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Gonzalez_Granda	C
Name und	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter Gonzalez-Granda,	С

INTERNATIONALER PASHERCHENBERICHT

_	
Int	ales Aktenzeichen
PCTA	EP 03/12101

	echerchenbericht tes Patentdokum	ent	Datum der Veröffentlichung		litglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	3992598	Α	16-11-1976	KEINE		
GB	1595804	Α	19-08-1981	KEINE		
GB	2238664	A	05-06-1991	KEINE		
DE	2744901	Α	19-04-1979	DE	2744901 A1	19-04-1979